

ДОГОВОР № 183/10.07.2020г.

за възлагане на обществена поръчка

Днес, 10.07.2020, в гр. София, между:

„БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление гр. София, община Столична, район „Средец“, ул. „Иван Вазов“ № 3, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията, ЕИК № 175405647, ИН по ДДС № BG 175405647, представявано от Любен Лилянов Нанов – Управител и Иван Георгиев Вълчев- Прокурист наричани по-долу за краткост - „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“
и

„КЛУБФЕРБАНД - ИТА“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, п.к. 1606, ул. „20-ти Април“ № 13, сгр.1, ет.2, вписано в търговския регистър при Агенция по вписванията с ЕИК № 030233918, ИН по ДДС № BG030233918, представявано от Борислав Тодоров Павлов – Управител/Изпълнителен директор, наричан по-нататък за краткост „ИЗПЪЛНИТЕЛ“

на основание чл. 112, във връзка с чл. 108 т. 1 от Закона за обществените поръчки /ЗОП/, и влезли в сила - решение № 10/30.01.2020 г. на Управител и Прокурист на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за откриване на процедура публично състезание и решение № 12/20.03.2020 г. на Управителя и Прокуриста на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществената поръчка, се сключи настоящият Договор при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛят възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛят се задължава да извърши срещу възнаграждение и при условията на настоящия договор: доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, съгласно утвърдената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ „Техническа спецификация“, Техническото и Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложения № 1, 2 и 3 и неразделна част към договора.

(2) В предмета на обществената поръчка е включено гаранционно обслужване на доставените и монтирани 30 бр. новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, в рамките на срока на настоящия договор.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Общата стойност на договора за изпълнение на всички дейности (доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционно обслужване), възлиза на 429 750.00 /словом: четиристотин двадесет и девет хиляди седемстотин и петдесет/ лева без ДДС, съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение № 3 и неразделна част от договора.

(2) В цената по предходната алинея са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, свързани с качественото изпълнение на договора за доставка и монтаж на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, както и гаранционното обслужване на същите в рамките на срока на договора.

(3) Общата стойност на договора по ал. 1 е формирана от следните компоненти:

1. Цената за доставка, монтаж и пускане в експлоатация на 1 (един) брой новопроизведен автомат е 12 135.00 (дванадесет хиляди сто тридесет и пет) лева без ДДС.

Общата стойност за доставка, монтаж и пускане в експлоатация на 30 (тридесет)

броя новопроизведени автомати е 364 050.00 (триста шестдесет и четири хиляди и петдесет лева без ДДС).

2. Цената за гаранционно обслужване (труд, резервни части и периодично обслужване) на 1 (един) брой новопроизведен автомат, за срок от 72 /седемдесет и два/ месеца е 2 190.00 (две хиляди сто и деветдесет) лева без ДДС. Общата стойност за гаранционно обслужване (труд, резервни части и периодично обслужване) на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати, за срок от 72 /седемдесет и два/ месеца е 65 700.00 (шестдесет и пет хиляди и седемстотин) лева без ДДС.

3. Цените се разбира DDP- обектите на Възложителя, посочени в „Техническа спецификация за доставка с адреси на гарите, в които ще се монтират автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти”, съгласно “INCOTERMS 2010” /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева без ДДС.

(4) Плащането ще се извърши в лева, по банков път в срок до 30 /тридесет/ дни, след всяка доставка, монтаж и пускане в експлоатация на новопроизведените автомати и след представяне на документите по ал. 5 от настоящия раздел.

(5) Условия за извършване на плащането е предоставянето от страна на Изпълнителя на Възложителя на адрес: гр. София, ул.”Иван Вазов” №3, “БДЖ - Пътнически превози” ЕООД, Дирекция “ПЖПС”, в пет дневен срок от извършване на доставката на следните документи:

- оригинална фактура, издадена на името на ”БДЖ – Пътнически превози” ЕООД”, с адрес: 1080 София, ул.”Иван Вазов” №3 с МОЛ – Любен Нанов и Иван Вълчев, съдържаща № и предмет на договора;

- приемо – предавателни протоколи за извършени доставка, монтаж и пускане в експлоатация на новите автомати за продажба на превозни документи, надлежно подписани от упълномощени представители на двете страни;

- сертификат за произход на предлагашите автомати за продажба на хартиени превозни документи, издаден от производителя;

- документ за потвърждаване на съответствието (декларация за съответствие или сертификат за съответствие) с изискванията на Възложителя;

- гаранционна карта с инструкции за работа на български език.

(6) При непредставяне в срок и на посочения адрес на горецитиранные документи, срокът за плащане на доставката се удължава с толкова дни, с колкото е закъсняло представянето на документите.

Чл. 3. Всяко плащане ще се извършва посредством банков превод по сметка на Изпълнителя

код **BIC:**

IBAN: BG

Банковата сметка е заличена на основание чл.72 от ДОПК

III. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. (1) Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на **21 487,50 лв.** (двадесет и една хиляди четиристотин осемдесет и седем лева и петдесет стотинки) лв., което представлява 5 % от общата стойност на договора по чл.2, ал. 1, в полза на “БДЖ – Пътнически превози” ЕООД.

(2) Гаранцията за изпълнение се представя, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в една от следните форми:

- безусловна и неотменяема банкова гаранция, в оригинал, със срок на валидност не по-малък от 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

или

- парична сума /депозит/, внесена по банковата сметка на Възложителя: „БДЖ – ПЪТНИ

BG29 I

Банковата сметка е заличена на основание чл.72 от ДОПК

или

- застраховка, в оригинал, със срок на валидност не по-малък от 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

Чл. 5. Когато гаранцията за изпълнение на договора е учредена в чуждестранна банка и чужда валута, е необходимо стойността ѝ да отговаря на левовата равностойност, изчислена по официалния курс на БНБ в деня на учредяването ѝ. Същата да бъде с официален превод на български език.

Чл. 6. (1) Гаранцията за изпълнение /когато е банкова гаранция или застраховка/ се усвоява от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез декларация до съответната банка или застраховател, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е в нарушение на договора, без да е необходимо посочване на конкретни обстоятелства или представяне на доказателства.

(2) При усвояване на гаранция, която е под формата на внесен депозит, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, за решението си и за размера на усвоената част от гаранцията.

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

Чл. 8. (1) В случай че банката, издала гаранцията за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност /свръхзадълженост, или ѝ се отнеме лицензът, или откаже да заплати предявената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума в 3-дневен срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави, в срок до 5 дни от направеното искане, съответната заместваща гаранция от друга банкова институция.

(2) В случай че застрахователят, издал застраховката за изпълнение на договора, се обяви в несъстоятелност, или изпадне в неплатежоспособност/свръхзадълженост, или му се отнеме лицензът, или откаже да заплати предявената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума в 3-дневен срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да поиска, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави, в срок до 5 дни от направеното искане, съответната заместваща застраховка от друго застрахователно дружество.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви върху сумата по гаранцията за изпълнение.

Чл. 10. При едностренно прекратяване /разваляне на договора от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ поради виновно неизпълнение на задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора, сумата от гаранцията се усвоява изцяло като обезщетение за прекратяване / разваляне на договора.

Чл. 11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентния съд, до окончателното решаване на спора.

Чл.12. Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. Когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на Изпълнителя, посочена в договора;

2. Когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на Изпълнителя или упълномощено от него лице, при поискване от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

3. Когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица на представител на Изпълнителя или упълномощено от него лице, при поискване от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Чл. 13. В случай, че гаранцията за изпълнение е под формата на депозит (парична сума), преведена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, същият се задължава да възстанови на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сумата на гаранцията, намалена със сумите, усвоени по реда на раздел IX, до 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

IV. СРОК НА ДОГОВОРА.

Чл. 13. (1) Договорът влиза в сила от неговото сключване и е със срок на действис 76 (седемдесет и шест) месеца, като този срок включва: 4 (четири) месеца срок за доставка, монтаж и пускане в експлоатация и 72 (седемдесет и два) месеца срок за

гаранционно обслужване, съгласно сроковете, посочени в Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение №2 към договора.

(2) Срокът на настоящия договор изтича, след изтичането на срока за гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи, посочен в чл.19, ал.2 и удовлетворяването на всички претенции на Възложителя, свързани с гаранционната отговорност на Изпълнителя.

IV. СРОК И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 14. (1) Срок за изпълнение на доставка, монтаж и пускане в експлоатация на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, е съгласно срока, посочен в „Техническото предложение“ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложенис №2 и неразделна част от договора – 4 (четири) месеца, считан от датата на подписване на договора.

(2) Мястото на доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционно обслужване е съгласно „Техническа спецификация за доставка с адреси на гарите, в които ще се монтират автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти“ – Приложение № 4 към настоящия договор.

V. ПРАВА, ЗАДЪЛЖЕНИЯ И ОТГОВОРНОСТИ НА СТРАНИТЕ

A: НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

(1) Да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при посочените в настоящия договор условия, доставка, монтаж и гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти.

(2) Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните доставки, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционно обслужване на новопроизведените автомати, съгласно условията посочени в настоящия договор.

(3) Да извърши проверка по изпълнението на доставките и дейностите, предмет на настоящия договор и да прави възражения при несъответствие в тяхното количество, качество и срок.

(4) При установяване на недостатъци и дефекти на доставената стока, както и несъответствия в качеството или несъответствия с „Техническата спецификация“ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които не са могли да бъдат открити при обикновен начин на приемане, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да уведоми незабавно ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да поиска тяхното възстановяване или замяна в подходящ вид и в срок до 30 календарни дни.

(5) Да задържи или усвои съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от договора и да получи неустойка в размера, определен в раздел IX от настоящия договор.

(6) Да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи копие на договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител.

(7) Да прави рекламиации при установяване на несъответствие с „Техническата спецификация“ на Възложителя и с техническото предложение на Изпълнителя.

Чл. 16 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

(1) Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

B: НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 17. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията си по този договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на договора;

2. да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да приеме изпълнението на всички дейности, включени в предмета на договора по чл. 1, когато то отговаря на договореното, по реда и при условията на договора;

3. да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

Чл. 18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да достави 30 бр. новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти на адреса на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно „Техническа спецификация за доставка с адреси на гарите“ (Приложение № 4), в договорения срок, съобразно вида и количеството, уточнени в Техническото му предложение и качество, отговарящо на Техническата спецификация - неразделна част от договора, както и да обезпечи монтажа и пускането им в експлоатация;

2. да уведоми по надлежния ред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за деня и часа на доставката, монтажа и пускането в експлоатация на 30 бр. новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, с оглед осигуряване на необходимите условия за приемането им;

3. при доставени новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, неотговарящи на договореностите, да замени некачествените с качествени такива, за своя сметка;

4. доставените новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти трябва да са придружени с копия на сертификат за произход, декларация или сертификат за съответствие от производителя или съответната организация-представител, както и документи, удостоверяващи гаранционния срок /гаранционна карта/, срокове и условия на експлоатация на български език;

5. да определи свой представител, който при съответствие с клаузите по настоящия договор за доставка, монтаж и гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, да подпише приемателно-предавателния протокол за извършените дейности.

6. да извършва за своя сметка всички работи по отстраняването на допуснати грешки, недостатъци и др., констатирани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез приемно-предавателни протоколи;

7. да отстранява за своя сметка всички дефекти, повреди и недостатъци, проявили се в гаранционния срок на новите автомати за продажба на превозни документи, съответно в срока за гаранционното им обслужване. Ако за отстраняване на повредата е необходима подмяна на части, същите трябва да са нови, неупотребявани и да са придружени с документ за качество и гаранция;

8. да съставя, оформя и представя необходимите документи за разплащане;

9. да уведомява своевременно писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, когато съществува опасност от забавяне или нару шаване изпълнението на договора;

10. при осъществяване на дейностите по изпълнение на договора (монтаж и пускане в експлоатация) да не допуска повреди или разрушения. В случай, че по своя вина ИЗПЪЛНИТЕЛЯT причини подобни щети, то възстановяването им е за негова сметка;

11. преди подписване на констативния акт за установяване монтажа и пускането в експлоатация на новопроизведените автомати, да почисти и отстрани за своя сметка излишните материали и отпадъци;

12. да спазва правилата по охрана на труда и противопожарна безопасност при монтажа и пускането в експлоатация на новите автомати за продажба на превозни документи.

13. Да сключи договор/и за подизпълнение с посочния/те в офертата му подизпълнител/и в срок от 7 дни, считано от датата на сключване на настоящия договор и да предостави оригинален/ни екземпляр/и на Възложителя в 3-дневен срок от сключването му.

Чл. 18. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълна отговорност за безопасността при монтажа и пускането в експлоатация на новопроизведените автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти.

(2) В случай, че по своя вина ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ причини щети по предходната алинея, то възстановяването им е за негова сметка.

VI. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ.

РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 19. (1) Гаранционният срок на доставените и монтирани 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти е 72 /седемдесет и два/ месеца, считан от датата на подписване на предавателно-приемателния протокол за пускането им в експлоатация.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури гаранционното обслужване на доставените и монтирани 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, предмет на договора, в рамките на гаранционния срок по ал. 1.

(3) Време за реакция при необходимост от обслужване на автоматите, по време на гаранционния срок – 36 /тридесет и шест/ часа от получаването на подаден сигнал от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 20. (1) При появя на дефекти/повреди в срока по чл.19, ал. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ след установяването им.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстранява за своя сметка дефекти, повреди и недостатъци, появили се в гаранционния срок на доставените и монтирани 30 бр. новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, съответно в срока за гаранционното им обслужване, в срок до 5 (пет) дни от констатирането им в подписан между страните двустранен протокол.

(3) Ако се установи, че дефектът/повредата на доставените, монтирани и пуснати в експлоатация автомати за продажба на превозни документи не може да бъде отстранен, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя нови автомати за своя сметка в двустранно уговорен срок в констативен протокол, подписан между представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. За доставените нови автомати се установява нов гаранционен срок, равен на този по ал. 1, който започва да тече от датата на подписване на предавателно-приемателния протокол от упълномощени представители на двете страни.

Чл. 21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да осигури необходимото време и условия за изпълнение на гаранционните задължения от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

VII. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 22. (1) При присъанс на работите, представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ проверява количеството, външния вид и техническите характеристики на монтиралите 30 бр. новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, предмет на договора, в присъствието на упълномощен представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) В случай, че бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци в монтиралите новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, предмет на договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже да приеме изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им. Недостатъците се отстраняват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ изцяло за негова сметка. За отстранените недостатъци се съставя отделен протокол.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да приеме изпълнението, ако

констатирани недостатъци са от такова естество, че резултатът от изпълнението става бесполезен за него.

VIII. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 23. Изменения на настоящия договор се извършват само при наличие на основанията по чл. 116 от ЗОП и следва да са в писмена форма.

Чл. 24. При настъпване на форсмажорни обстоятелства срокът на действие на настоящия договор се удължава с тяхното времетраене.

Чл. 25. Настоящият договор се прекратява:

1. с изтичане на срока, за който е сключен или изчерпане на стойността му, в зависимост от настъпилото по-рано обстоятелство;

2. с окончателното му изпълнение, преди изтичане на срока на договора;

3. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

4. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по ДОГОВОРА - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;

5. при констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранико писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

6. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на ДОГОВОРА, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление веднага след настъпване на обстоятелствата.

7. при наличие на основанията по чл. 118 от ЗОП.

Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;

2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани нередности;

3. не изпълни точно някое от задълженията си по ДОГОВОРА;

4. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация.

Чл. 27. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА едностранико с 10-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ работи.

Чл. 28. За неурядени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България – Закон за обществените поръчки, Правилник за прилагане на ЗОП, Търговски закон и др.

IX. НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 29. При забавено, неточно или некачествено изпълнение на някоя от дейностите по настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,4 % на ден от стойността на съответното неизпълнение, но не повече от 10% от общата стойност на договора или произлезлите от това вреди, щети и пропуснати ползи, ако са по-големи. Под „**Стойност на неизпълнението**“ по смисъла на предходното изречение, се разбира стойността дължимото от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, възнаграждение към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, за съответното изпълнение по предмета на договора, ако се приеме, че е било изпълнено точно.

Чл. 30. При пълно неизпълнение без основателна причина на дейностите по настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка за пълно неизпълнение на договора в размер на 10 % от общата стойност на договора и произлезлите от това вреди, щети и пропуснати ползи, ако са по-големи. В този случай, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои изцяло гаранцията за изпълнение на договора. Под

„Пълно неизпълнение”, по смисъла на предходното изречение, се разбира, липса на доставка, съгласно техническата спецификация за доставка предмет към настоящия договора, на 30 % или повече от обектите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, освен в случай на неизпълнение да се дължи на непреодолима сила /форсмажор/, съгласно раздел XIV.

Чл. 31. Възложителят може да удържа и усвоява начислените неустойки от гаранцията за изпълнение или от всяка друга дължима сума на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по настоящия договор.

Чл. 32. При забавено изпълнение на плащания по договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на законната лихва за всеки ден забава, но не повече от 10 % от стойността на договора.

X. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ¹

Чл. 33. (1) За извършване на дейностите по договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за ИЗПЪЛНИТЕЛ.

(2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да извърши замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и не е включен по време на изпълнение на договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, се счита за неизпълнение на договора и е основание за едностренно прекратяване на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

Чл. 34. При сключването на договорите с подизпълнителите, оferирани в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- приложимите клаузи на договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;

- действията на подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на договора;

- при осъществяване на контролните си функции по договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще може безпрепятствено да извърши проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

Чл. 35. (1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(2) Разплащанията по ал. 1 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който е длъжен да го предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 15-дневен срок от получаването му.

(3) Към искането по ал. 2 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже плащане по ал. 2, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

¹ Изискванията и условията, предвидени в този раздел се прилагат в случаите, когато Извършителят е предвидил използването на подизпълнители

XI. ОБРАБОТВАНЕ И ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Чл. 36. (1). При обработването на лични данни по повод изпълнение предмета на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че служителите му, ангажирани с

изпълнението на договора, са поели ангажимент за поверителност. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че ще подпомага ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в изпълнение на изискванията за сигурност на личните данни по повод настоящия договор, като незабавно го информира при нарушения в сигурността на данните, предоставя адекватна и навременна информация, прилага надлежни технически и организационни мерки и др.

(2). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява дейностите си по договора при стриктно спазване на разпоредбите на действащото законодателство в областта на защита на личните данни – Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/EО (Общ регламент относно защитата на данните) и Закона за защита на личните данни ЗЗЛД, като прилага подходящите технически и организационни мерки за защита на данните и гарантиране правата на субектите на данни. Същият няма право да превъзлага, както и да включва други обработващи при извършване на каквито и да е дейности по обработването на лични данни, без предварително писмено разрешение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3). С изпълнението на предмета на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да заличи или върне на възложителя (съобразно писмените указания на възложителя) всички лични данни, предоставени при и по повод изпълнение на договора.

(4). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, като обработващ лични данни по настоящия договор, е длъжен да поддържа регистър за дейността по обработването им и във всеки един момент да може да докаже спазването на Регламент (ЕС) 2016/679 и ЗЗЛД.

XII. СЪОБЩЕНИЯ:

Чл. 37.(1) Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия договор, са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при предаване на ръка на съобщението
- датата, посочена на обратната разписка – при изпращане по пошата;
- датата на приемането – при изпращане по факс;
- датата на приемането на съобщение по електронен път със задължително потвърждение, че съобщението е получено.

(3) За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с изпълнението на настоящия договор и предаване на документи по изпълнение на договора се смятат:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

гр. София 1080

ул. „_____“ № _____

„Б“

от

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

Га

тел

ел.

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

гр. София 1606

ул. „_____“ № _____

(4) При промяна на адреса, съответната страна е длъжна да уведоми писмено другата в тридневен срок от промяната. В случай, че страна не изпълни това задължение, то всички съобщения изпратени на адреса, посочен в ал.3 ще се считат за редовно получени.

XIII.СПОРОВЕ

Чл. 38 (1) Всеки спор, породен от този договор или отнасящ се до него, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните ще бъде оформено в писмено споразумение.

(2) В случай, че не бъде постигнато съгласие по ал. 1, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, могат да бъдат решавани чрез медиация.

(3) В случай, че не бъде постигнато съгласие по ал. 1 и/или ал. 2, всички спорове,

породени от този договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани по съдебен ред пред компетентния съд в гр. София.

(4) Медиацията не е задължителна преди отнасяне на спора за решаване по съдебен ред.
Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

XIV. ФОРСМАЖОР

Чл. 39. (1) Страните не носят отговорност за пълно или частично неизпълнение на задълженията по договора, ако то се дължи на "непреодолима сила" /форсмажор/.

(2) Страната, която е изпаднала в невъзможност да изпълни задълженията си поради настъпило форсмажорно обстоятелство, е длъжна в 5-дневен срок да уведоми писмено другата страна за възникването му, както и за предполагаемия период на действие и прекратяване на форсмажорното обстоятелство като представя съответните официални документите издадени от компетентните органи, удостоверяващи наличието на форсмажор.

Настоящият договор се състои от 10 /десет/ страници и се състави, подписа и подпечата в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

Неразделна част от Договора са:

Приложение № 1 - Техническа спецификация;

Приложение № 2 - Техническо предложение;

Приложение № 3 - Ценово предложение;

Приложение № 4 – „Техническа спецификация за доставка с адреси на гарите, в които ще се монтират автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти”

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Любен Нанов
Управлятел на „Б.”

Иван Вълчев
Прокуррист на „Б.”

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Борислав Павлов
Управлятел на
„КЛУБФЕРБАНД”



Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

Приложение №1 към договор №
183/10.04.2000г.



“БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1080, България
факс: (+359 2) 987 88 69
bdz_passengers@bdz.bg
www.bdz.bg



ОДОБРЯВАМ:

ЛЮБЕН НАНО
УПРАВИТЕЛ
НА „БДЖ - ПП” ЕООД



ОДОБРЯВАЕ

ФИЛИП АЛЕКСИЕВ
ПРОКУРИСТ
НА „БДЖ - ПП” ЕООД

Приложение № 1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

За възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти”

I. ПРЕДГОВОР

Тази техническа спецификация задава техническите (задължителни минимални и допълнителни) изисквания, на които трябва да отговарят автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти в обекти на БДЖ ПП.

II. ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ

1. Общи технически изисквания

- | | |
|---|--------------------------|
| 1.1. Височина, Ширина, Дълбочина (без стойка) | $\leq 1100, 650, 270$ mm |
| 1.2. Външно захранване | 220-230V AC |

- 1.3. Вътрешно непрекъсваеми аварийно захранване, осигуряващо минимум довършване на текущата транзакция.
- 1.4. Сензорен еcran ≥ 19 inch
- 1.5. Стойка за монтаж, позволяваща монтаж върху твърда повърхност и с възможност за регулиране на височината на окачване на основното тяло. Да позволява монтаж на стената или на стойка, в зависимост от интериора на различните обекти.
2. Функционални изисквания
- 2.1. Да издава хартиени превозни документи срещу заплащане чрез банкова карта (дебитна и кредитна) за пътуване в БДЖ ПП, опечатани върху термохартия с ролки с ширина, съгласно спецификация термодиректна хартия за издаване на превозни документи – Приложение № 2.
- 2.2. Издадените хартиени билети да са идентични с билетите на БДЖ ПП, които се издават от касите на БДЖ ПП.
- 2.3. Автоматите да могат да се зареждат с ролки термохартия за отпечатване на единократни билети.
- 2.4. Да имат вграден терминал за обработка на безконтактни електронни карти.
- 2.5. Да позволят вграждане (място за монтаж) на ПОС терминал за контактни и безконтактни банкови карти, включващ четец за контактни карти, четец за безконтактни карти, цифрова клавиатура, принтер за разписка. ПОС терминали, четци и др. не са част от настоящата обществена поръчка.
- 2.6. Да използват сензорен еcran като интерфейс за активен диалогов режим между потребителите и автомата, поддържайки най-малко два езика – български и английски.
- 2.7. Да бъдат конструирани в метален корпус с надежден заключващ механизъм.
- 2.8. Автоматът да има вграден, или да позволи вграждане, на телекомуникационен модул за свързване с информационната система на БДЖ ПП за билетоиздаване.
- 2.9. Да имат възможност за отдалечен мониторинг и диагностика, които да следят състоянието на автомата и да предават информация за текущото му състояние към системите на БДЖ ПП.
- 2.10. Достъпът за зареждане на автомата с консумативи да е възможен само след предварителна идентификация на сервизния или обслужващ персонал.
3. Изисквания към отделните модули
- 3.1. Изисквания към печатащото устройство
- Автомата трябва да разполага с поне 2 печатащи устройства за билети
 - Технология на печат Термопечат с автоматично отрязване
 - Ширина на термо хартията $79,5 \pm 0,5$ mm
 - Ролка с термо хартия 70-75 m
 - Разделителна способност 8 точки/mm
 - Скорост на печат ≥ 140 mm/s
- 3.2. Изисквания към сензорния еcran
- Диагонал на екрана ≥ 19 inch (482 mm)
 - Активна зона $\geq 376 \times 301$ mm (HxV)
 - Пиксели $\geq 1280 \times 1024$ (HxV)
 - Контраст $\geq 1000:1$
 - Скорост на опресняване ≤ 10 ms
 - Работна температура -30°C до $+70^{\circ}\text{C}$

- Устойчивост на екрана $\geq 3\text{H}$
- 3.3. Изисквания към четеца за безконтактни електронни карти**
- Стандарт ISO 14443 A/B
 - честота на RF интерфейса 13.56 MHz
 - Криптографски протокол Mifare asic
- 3.4. Изисквания към вградената компютърна система**
- Архитектура x86, x86-64 съвместима
 - Hard drive $\geq 250\text{ GB}, \text{SSD}$
 - RAM $\geq 8\text{GB}, \text{DDR3 } 1333/1600 \text{ SDRAM}$
- 3.5. Изисквания към механичната конструкция**
- Метален корпус с антикорозионно покритие, покрито с цветове съгласно изискванията на БДЖ ЛП.
 - Възможност за монтаж на стойка или стена, в зависимост от интериора на обектите.
 - Предният панел на конструкцията трябва да предостави възможност за монтаж на:
 - o 19 инчов сензорен еcran,
 - o 2 броя принтери за хартиени билети,
 - o модул с четец на безконтакти електронни карти,
 - o модул за четене на контакти банкови карти с клавиатура,
 - o модул за четене на безконтакти банкови карти,
 - o Светлинен индикатор над отворите за принтерите, и над четеца за безконтактни електронни карти.
- 3.6. Изисквания към модула за комуникация**
- Автоматът трябва да има вграден или да позволява вграждане на LAN маршрутизатор с възможност за добавяне на 4G модул за резервираност на свързаността.
 - Работна температура -30°C до $+70^\circ\text{C}$
 - Слот за SIM карта
 - 10/100 Ethernet порт
- 3.7. Климатични изисквания**
- Работна температура -20°C до $+50^\circ\text{C}$
 - Влажност, относителна 30% до 90%
- 3.8. Надежност и гаранционен срок**
- непрекъсната работоспособност 24x7x365
 - Време за възстановяне на функционалността 1 час

III. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ

- I. Срок на договор:** От датата на подписването му, до изтичане на 24 месеца от тази дата;

- 2.** Гаранционен срок минимум 24 месеца след пускането в експлоатация на автомата;
- 3.** Срокът на изпълнение на доставката и монтажа на всички автомати да бъде извършен периодично, но не по-късно от 6 месеца след сключване на договора и предоставен от Изпълнителя график за доставка на автоматите;
- 4.** След всеки монтаж на автоматите за продажба на хартиени превозни документи, участникът следва да предоставя сертификат за произход за всеки един автомат по отделно и Декларация или Сертификат за съответствие от производителя;
- 5.** Когато участникът не е производител/доставчик представя оторизационен документ (оторизационно писмо, дистрибуторски договор или др. еквивалентни документи) от производителя, доказващ правото на участника да предлага и доставя автомати за продажба на хартиени превозни документи – копие, заверено от участника;
- 6.** Място на доставка и монтаж на автоматите на територията на Р.България, съгласно техническа спецификация за доставка с адреси на гарите – Приложение № 3;
- 7.** Участникът да предложи минимален срок за експлоатационния на автоматите за продажба на хартиени превозни документи при изпълнение на всички инструкции и изисквания за работа предоставени от производителя;
- 8.** Участникът да предложи цена за гаранционна поддръжка (труд, резервни части и периодично обслужване) на един брой автомат;
- 9.** При възникнал проблем и необходимост от обслужване на автоматите, по време на гаранционния срок, участникът да упомене време за реакция, след подаден сигнал от Възложителя. Времето за реакция да не е повече от 36 часа.

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

С

И
Д

И
Р

И
Г
И

Приложение № 2 към договор №
183/10.07.2020г.

ПАПКА №2

участник: „КЛУБФЕРБАНД-ИТА“ ООД

адрес: гр. София – 1606, ул. „20-и април“ № 13, сгр. 1, ет. 2

телефон/факс, GSM: тел.: 02/915 99 70; факс: 02/915 99 71; GSM: 0888617147

електронен адрес: office@kvita.com

Техническо предложение

за

изпълнение на поръчката „Доставка, монтаж и
гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя
новопроизведени автомати за продажба на хартиени
превозни документи и обработка на електронни
безконтактни карти“.

1. Техническо предложение за изпълнение на поръчката (образец – Приложение № 2)
2. Приложения:

- 2.1 Образец на сертификат за произход на предлаганите автомати за продажба на хартиени превозни документи, издаден от производителя – копие, заверено от участника;
- 2.2 Образец на документ за потвърждаване на съответствието - декларация за съответствие с изискванията на Възложителя – копие, заверено от участника.

Дата: 18.02.2020 г.

ПОЛПИС И ПЕЧАТ:

(Борислав Тодоров

зител)



ДО
“БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
УЛ. “ИВАН ВАЗОВ” № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За участие в процедура публично състезание по реда на ЗОП с предмет: „Доставка, монтаж и гарционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти”

От “Клубфербанд-ИТА“ ООД (наименование на участника), с ЕИК 030233918, регистрирано в СГС – гр. София 17131/1991 110, регистрация по ДДС: BG030233918, със седалище и адрес на управление гр. София 1606, Област София (столица), Община Столична, Район Красно село, ул. „20-и април“ № 13, адрес за кореспонденция: 1606 гр. София, ул. „20-и април“ № 13, сграда 1, етаж 2, телефон за контакт 02 9159970, факс 02 9159971, представявано от Борислав Тодоров Павлов (трите имена) в качеството на управител (дължност, или друго качество)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка, монтаж и гарционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти”, като предлагаме:

1. Да извършим доставка, монтаж и гарционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти за нуждите на „БДЖ- Пътнически превози“ ЕООД, качествено и в съответствие с „Техническа спецификация“, „Техническа спецификация на термодиректна хартия за издаване на превозни документи“ и „Техническа спецификация за доставка с адреси на гарите, в които ще се монтират автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти“ на Възложителя.

2. Срок и начин на изпълнение, монтаж и място на доставка

2.1. Доставката и монтажа на всички 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, ще се извършват периодично и в срок до 4 (четири) месеца /но не по-късно от 6 (шест) месеца/, след сключване на договора и след предоставен на Възложителя график за доставка и монтаж на автоматите. * /Показател П2 от „Методика за определяне на комплексната оценка на оферти“/

2.2. Място на доставка и монтаж на автоматите: на територията на Р България и съгласно „Техническа спецификация за доставка с адреси на гарите, в които ще се монтират автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти“ на Възложителя.

3. Гаранционен срок, срок на гарционно обслужване и експлоатационен срок:

3.1. Гаранционният срок на доставените и монтирани 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти е 72 (седемдесет и два) месеца /но не по-кратък от 24 месеца/, считано от датата на предавателно-приемателния протокол за пускането им в експлоатация.



3.2. Срок за гаранционно обслужване, на новопроизведените автоматите за продажба на превозни документи, в рамките на предложения гаранционен срок - 72 (седемдесет и два) месеца /но не по-кратък от 24 месеца/, считан от датата на подписване на приемо-предавателния протокол между страните за изпълнението на всички задължения по договора, вкл. и пускането в експлоатация на новите автомати за продажба на хартиени превозни документи. * /Показател Пз от „Методика за определяне на комплексната оценка на офертигите”/

3.3. Експлоатационен срок на новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи, при изпълнение на всички инструкции и изисквания за работа, предоставени от производителя, не по-кратък от **96 (деветдесет и шест)** месеца, считано от датата на предавателно-приемателния протокол за пускането им в експлоатация.

4. Време за реакция при необходимост от обслужване на автоматите, по време на гаранционния срок – до **36 (тридесет и шест)** часа/но не с повече от 36 часа/ от получаването на подаден сигнал от Възложителя.

5. Технически изисквания

5.1. Основни изисквания:

Общи технически изисквания /поставени от Възложителя/	Технически характеристики /предложени от участника/
5.1.1. Височина, Ширина, Дълбочина (без стойка) ≤ 1100, 650, 270 mm	Височина, Ширина, Дълбочина (без стойка) = 1000, 600, 270 mm
5.1.2. Външно захранване 220-230V AC	Външно захранване 220-230V AC
5.1.3. Вътрешно непрекъсваемо аварийно захранване, осигуряващо минимум довършване на текущата транзакция.	Вътрешно непрекъсваемо аварийно захранване, осигуряващо минимум довършване на текущата транзакция.
5.1.4. Сензорен еcran ≥19 инча	Сензорен еcran = 19 инча
5.1.5. Стойка за монтаж, позволяща монтаж върху твърда повърхност и с възможност за регулиране на височината на окачване на основното тяло. Да позволява монтаж на стената или на стойка, в зависимост от интериора на различните обекти.	Автоматите са асемблиирани в механична конструкция за монтаж на стена или на стойка. Автоматите могат да бъдат монтирани на стойки. Височината на стойката може да се регулира. Стойката се монтира на твърда повърхност.

5.2. Функционални изисквания:

Функционални изисквания /поставени от Възложителя/	Функционални характеристики /предложени от участника/
5.2.1. Да издава хартиени превозни документи срещу заплащане чрез банкова карта (дебитна и кредитна) за пътуване в „БДЖ - ПП“ ЕООД, отпечатани върху термохартия с ролки с ширина, съгласно „Спецификация термодиректна хартия за издаване на превозни документи“ на Възложителя.	Автоматите издават хартиени превозни документи срещу заплащане с банкови дебитни или кредитни карти за пътуване в „БДЖ-ПП“ ЕООД, отпечатани върху термохартия с ролки с ширина, съгласно „Спецификация термодиректна хартия за издаване на превозни документи“ на Възложителя
5.2.2. Издадените хартиени билети да са идентични с билетите на „БДЖ - ПП“ ЕООД, които се издават от касите на „БДЖ - ПП“ ЕООД	Автоматите издават хартиени превозни документи, които са идентични с превозните документи на „БДЖ - ПП“ ЕООД, които се издават от касите на „БДЖ - ПП“ ЕООД
5.2.3. Автоматите да могат да се зареждат с ролки термохартия за отпечатване на единократни билети.	Автоматите се зареждат с ролки термохартия за отпечатване на единократни билети.



5.2.4. Автоматите да имат вграден терминал за обработка на безконтактни електронни карти	Автоматите имат вграден терминал за обработка на безконтактни електронни карти, работещи с 13,56 MHz по стандарта ISO 14443 A/B
5.2.5. Да позволи вграждане (място за монтаж) на ПОС терминал за контактни и безконтактни банкови карти, включващ четец за контактни карти, четец за безконтактни карти, цифрова клавиатура, принтер за разписка. <u>ПОС терминали, четци др. не са част от настоящата обществена поръчка.</u>	В автомата е предвидено място за монтаж на банков ПОС терминал за контактни и безконтактни банкови карти, включващ четец за контактни карти, четец за безконтактни карти, цифрова клавиатура и принтер за разписка за извършена банкова транзакция, но самият ПОС терминал, четците, цифровата клавиатура и принтера за разписка не са част от доставката на автомати в рамката на настоящата обществена поръчка.
5.2.5. Да използват сензорен еcran като интерфейс за активен диалогов режим между потребителите и автомата, поддържайки най-малко два езика – български и английски.	Автоматите използват сензорен еcran като интерфейс за активен диалогов режим между потребителите и автомата на два езика - български и английски език. Има опция за използване и на други езици.
5.2.7. Да бъдат конструирани в метален корпус с надежден заключващ механизъм.	Автоматите са асемблиирани в метален корпус, свидетелен с надежден заключващ механизъм.
5.2.8. Автоматът да има вграден, или да позволи вграждане, на телекомуникационен модул за свързване с информационната система на „БДЖ - ПП“ ЕООД за билетоиздаване.	В автоматите има вграден LAN маршрутизатор с възможност за вграждане на 4G модул. Предвидена е възможност за вграждане на допълнителен телекомуникационен модул.
5.2.9. Да имат възможност за отдалечен мониторинг и диагностика, които да следят състоянието на автомата и да предават информация за текущото му състояние към системите на „БДЖ - ПП“ ЕООД.	Автоматите имат възможност за отдалечен мониторинг и диагностика, които да следят състоянието им и могат да предават информация за текущото им състояние към системите на „БДЖ - ПП“ ЕООД.
5.2.10. Достъпът за зареждане на автомата с консумативи да е възможен само след предварителна идентификация на сервисния или обслужващ персонал.	Достъпът до автомата за зареждане с консумативи или за сервисни цели е възможен само след предварителна идентификация на сервисния или обслужващ персонал.

5.3. Изисквания към отделните модули:

<u>Изисквания към печатащото устройство /поставени от Възложителя/</u>	<u>Предложени параметри от участника</u>
5.3.1. Автомата трябва да разполага с поне 2 печатащи устройства за билети	Автоматът разполага с две печатащи устройства на билети в съответствие с изискванията на „БДЖ – ПП“ ЕООД
5.3.2. Технология на печат - термопечат с автоматично отрязване	Печатащите устройства използват термопечат с автоматично отрязване на отпечатания документ.
5.3.3. Ширина на термохартията $79,5 \pm 0,5$ mm	Ширина на термохартията ≤ 80 mm,
5.3.4. Ролка с термохартия $70-75$ m	Ролка с термохартия $\geq 70-75$ m



5.3.5. Разделителна способност 8 точки/mm	Разделителна способност 8 точки/mm
5.3.6. Скорост на печат $\geq 140 \text{ mm/s}$	Скорост на печат = 150 mm/s

5.4. Изисквания към сензорния еcran

<u>Изисквания към сензорния еcran /поставени от Възложителя/</u>	<u>Предложени параметри от участника</u>
5.4.1. Диагонал на екрана ≥ 19 инча (482 mm)	Диагонал на екрана = 19 инча
5.4.2. Активна зона $\geq 376 \times 301$ mm (HxV)	Активна зона $\geq 376 \times 301$ mm (HxV)
5.4.3. Пиксели $\geq 1280 \times 1024$ (HxV)	Пиксели = 1280x1024 (HxV)
5.4.4. Контраст $\geq 1000:1$	Контраст $\geq 1000:1$
5.4.5. Скорост на опресняване ≤ 10 ms	Скорост на опресняване ≤ 10 ms
5.4.6. Работна температура от -30 C до +70 C	Работна температура от -30 C до +85 C
5.4.7. Устойчивост на екрана ≥ 3 H	Устойчивост на екрана ≥ 3 H

5.5. Изисквания към четеща за безконтактни електронни карти

<u>Изисквания към четеща за безконтактни електронни карти /поставени от Възложителя/</u>	<u>Предложени параметри от участника</u>
5.5.1. Стандарт ISO 14443 A/B	Стандарт ISO 14443 A/B
5.5.2. Честота на RF интерфейса 13.56 MHz	Честота на RF интерфейса 13.56 MHz
5.5.3. Криптографски протокол Mifare asic	Криптографският протокол Mifare asic е вграден в четеща на безконтактните карти

5.6. Изисквания към вградената компютърна система

<u>Изисквания към вградената компютърна система /поставени от Възложителя/</u>	<u>Предложени параметри от участника</u>
5.6.1. Архитектура x86, x86-64 съвместима	Архитектура x86, x86-64 съвместима
5.6.2. Hard drive ≥ 250 GB, SSD	Hard drive = 250 GB, SSD
5.6.3. RAM ≥ 8 GB, DDR3 1333/1600 SDRAM	RAM = 8GB, DDR3 1333/1600 SDRAM

5.7. Изисквания към механичната конструкция

<u>Изисквания към механичната конструкция /поставени от Възложителя/</u>	<u>Предложени параметри от участника</u>
5.7.1. Метален корпус с антикорозионно покритие, покрито с цветове съгласно изискванията на „БДЖ - ПП“ ЕООД.	Автоматите са с метален корпус с антикорозионно покритие, покрито с цветове съгласно изискванията на „БДЖ - ПП“ ЕООД
5.7.2. Възможност за монтаж на стойка или стена, в зависимост от интериора на обектите.	Автоматите могат да се монтират на стойка или стена, в зависимост от интериора на обектите.



<p>5.7.3. Предният панел на конструкцията трябва да предостави възможност за монтаж на:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 19 инчов сензорен еcran, ✓ 2 броя принтери за хартиени билети, ✓ модул с четец на безконтактни електронни карти, ✓ модул за четене на контакти банкови карти с клавиатура, ✓ модул за четене на безконтактни банкови карти, ✓ Светлинен индикатор над отворите за принтерите и над четеца за безконтактни електронни карти. 	<p>Предният панел на конструкцията предоставя възможност за монтаж на:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 19 инчов сензорен еcran, ✓ 2 броя принтери за хартиени билети, ✓ модул с четец на безконтактни електронни карти, ✓ модул за четене на контакти банкови карти с клавиатура, ✓ модул за четене на безконтактни банкови карти, ✓ Светлинни индикатори над отворите за принтерите и над четеца за безконтактни електронни карти.
---	--

5.8. Изисквания към модула за комуникация

<u>Изисквания към модула за комуникация /поставени от Възложителя/</u>	<u>Предложени параметри от участника</u>
5.8.1. Автоматът трябва да има вграден или да позволява вграждане на LAN маршрутизатор с възможност за добавяне на 4G модул за резервираност на свързаността	В автоматите има вграден LAN маршрутизатор с възможност за добавяне на 4G модул за резервираност на свързаността. В тях при необходимост може да се вгради допълнителен комуникационен модул..
5.8.2. Работна температура от -30 С до +70 С	Работна температура от -40 С до +70 С
5.8.3. Слот за SIM карта	Има слот за SIM карта
5.8.4. 10/100 Ethernet порт	Има 10/100/1000 Ethernet порт

5.9. Климатични изисквания

<u>Климатични изисквания /поставени от Възложителя/</u>	<u>Предложени параметри от участника</u>
5.9. 1. Работна температура - 20 С до + 50 С	Работна температура от - 20 ⁰ С до + 50 ⁰ С
5.9. 2. Влажност, относителна 30% до 90%	Относителна влажност 30% до 90%

5.10. Надеждност и гаранционен срок

<u>Изисквания за надеждност и гаранционен срок /поставени от Възложителя/</u>	<u>Предложени параметри от участника</u>
5.10.1. Непрекъсната работоспособност 24x7x365	Непрекъсната работоспособност 24x7x365
5.10.2. Време за възстановяване на функционалността 1 час	Време за възстановяване на функционалността ≤ 1 час

6. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на застостта и условията на труд.

7. В случай, че бъда(ем) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(е) да представя(им) при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112, ал. 1 от ЗОП.



Прилагаме:

1. Когато участникът не е производител, трябва да представи оторизационно писмо, договор за дистрибуция или друг еквивалентен документ, доказващ правото му да предлага и доставя продукцията на производителя – автомати за продажба на хартиени превозни документи, заверено копие от участника.

**/Представя се в случаите, когато участникът не е производител./*

Неприложимо

2. Образец на сертификат за произход на предлаганите автомати за продажба на хартиени превозни документи, издаден от производителя – копие, заверено от участника.

3. Образец на документ за потвърждаване на съответствието (декларация за съответствие или сертификат за съответствие) с изискванията на Възложителя – копие заверено от участника;

4. Друга информация и/или документи по преценка на участника относими към предмета на обществената поръчка.

Неприложимо

**Забележка: Участникът описва в т.4 като приложения към настоящото техническо предложение конкретните документи, които прилага/ако има такива/.*

Дата 18 / 02 / 2020 г.

Подпись:

Печат

(Борис

(Управител)



Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

ПРИЛОЖЕНИЯ

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679



СЕРТИФИКАТ ЗА ПРОИЗХОД

Подписаният

Борислав Тодоров Павлов, като управител на фирма „Клубфербанд-ИТА“ ООД

Адрес:

1606 София, ул. „20-ти април“ №13

Phone: +359 2 91599 70

E-mail: kvita@intech.bg

Fax: +359 2 91599 71

ДЕКЛАРИРАМ

на своя отговорност, че автоматът за хартиени превозни документи,
произведен във фирма Клубфербанд-ИТА ООД,

Модел:

Сер. №:

предназначен за издаване на хартиени превозни документи за
таксуване на пътници в „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД

отговаря на изискванията за цифрови устройства от клас А, в
съответствие с чл. 15 от Правилника на FCC и е проектиран и
произведен в съответствие с Европейския стандарт EN60950, със

следните гармонизирани стандарти:

БДС EN 62061:2005/A2:2015

БДС EN 60204-1:2011

БДС EN 60204-33:2019

БДС EN 547-3:1996+A1:2009

БДС EN 301 489-5 V2.1.1:2017

БДС EN 301 549 V1.1.2:2015

и в съответствие с изискванията на Възложителя по обществена
поръчка с предмет:

Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на 30 /тридесет/
броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени
превозни документи и обработка на електронни, безконтактни
карти" за нуждите на „БДЖ – пътнически превози“ ЕООД

Подпись:

Име и длъжност:

Място и дата:

София 2020 г.

Борислав Тодоров Павлов - управител

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Подписаният

Борислав Тодоров Павлов, като управител на фирма „Клубфербанд-ИТА“ ООД

Адрес:

1606 София, ул. „20-ти април“ №13

Phone: +359 2 91599 70

E-mail: kyita@intech.bg

Fax: +359 2 91599 71

ДЕКЛАРИРАМ

на своя отговорност, че автоматите МАБ09-01,
за хартиени превозни документи,
произведени във фирма Клубфербанд-ИТА ООД,

които ще се използват за издаване на хартиени превозни документи
за таксуване на пътниците в „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД

отговарят на изискванията на Възложителя за изпълнение на
обществена поръчка за

"Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на 30 /тридесет/
броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени
превозни документи и обработка на електронни, безконтактни
карти" за нуждите на „БДЖ – пътнически превози“ ЕООД

Подпись:

Място и дата:

Име и длъжност:

София г.

Борислав Тодоров Павлов - управител

ВЯРНО СОРИГИНАЛА



Приложение № 3 към договор №

183/10.07.2020

Ценово предложение

за

изпълнение на поръчката „Доставка, монтаж и
гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя
новопроизведени автомати за продажба на хартиени
превозни документи и обработка на електронни
безконтактни карти“.

участник: „КЛУБФЕРБАНД-ИТА“ ООД

адрес: гр. София – 1606, ул. „20-и април“ № 13, сгр. 1, ет. 2

телефон/факс, GSM: тел.: 02/915 99 70; факс: 02/915 99 71; GSM: 0888617147

електронен адрес: office@kvita.com

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

Дата: 18.02.2020 г.

(Борислав Тодоров Павлов - Управител)



до
„БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД
ГР. СОФИЯ 1080
УЛ. „ИВАН ВАЗОВ“ № 3

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

За участие в процедура публично състезание по реда на ЗОП с предмет:
„Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени
автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни
безконтактни карти“

от
Клубфербанд-ИТА ООД
нестисва се името на участника!
030233918
/ЕИК/

гр. София 1606, Област София (столица), Община Столична, Район Красно село, ул.
„20-и април“ № 13
/адрес по регистрация/

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас, процедура
публично състезание по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка, монтаж и гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени
автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни
безконтактни карти“, като предлагаме да изпълним поръчката, съгласно документацията за
участие, при следните цени:

Цена за доставка, монтаж и гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти				
Наименование	Мярка	Необходимо количество	Ед. цена в лв. без ДДС	Обща стойност в лв. без ДДС
Цена за доставка, монтаж и пускане в експлоатация	брой	30	12 135.00	364 050.00
Цена за гаранционно обслужване (труд, резервни части и периодично обслужване) <i>/не по-кратък от 24 месеца/</i>	брой	30	2 190.00	65 700.00
Обща стойност за доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти в лв. без ДДС			429 750.00	

*/*Предложената обща цена е показател П1 от „Методика за определяне на
комплексна оценка на офертите“/*



1. Обща стойност за доставката, монтажа, пускане в експлоатация и гаранционно обслужване на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати: 429 750.00 /четиристотин двадесет и девет хиляди седемстотин и петдесет/ лева без ДДС. /Предложената обща цена е показател П1 от „Методика за определяне на комплексна оценка на ефертите“/

Забележка: Цените трябва да се представят/посочват с точност до втория знак след десетичната запетая.

* Предложените цени (единични и крайни) следва да са в български лева без ДДС, с точност до втория знак след десетичната запетая.

* В случай, че комисията за провеждане на процедурата, установи фактически /аритметични грешки в ценовото предложение на участника, водещи до несъответствие между предложената общата цена за изпълнение на поръчката и единичните цени, за достоверни се приемат предложените единични цени. В този случай за предложена крайна цена за изпълнение на поръчката се приема действителния аритметичен резултат, изчислен от комисията предвид предложените единични цени и съответните количества по спецификация, отразени в ценовото предложение на участника.

2. В цената по т. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, свързани с качественото изпълнение на договора за доставка и монтаж на 30 (тридесет) броя новопроизведени автомати за продажба на хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти, както и гаранционното обслужване на същите в рамките на срока на договора.

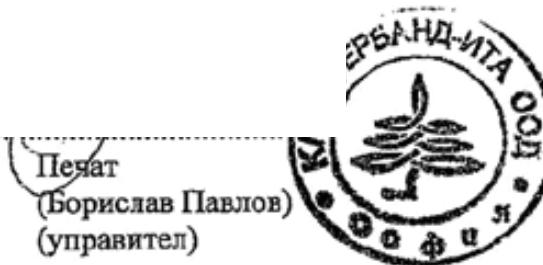
3. Цените се разбира DDP- обектите на Възложителя, посочени в „Техническа спецификация за доставка с адреси на гарите, в които ще се монтират автомати за продажба на хартиени хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти“, съгласно “INCOTERMS 2010” /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева без ДДС.

4. Плащането ще се извърши в лева, по банков път в срок до 30 /тридесет/ дни след всяка доставка, монтаж и пускане в експлоатация на новопроизведените автомати и след представяне на документите по чл.2, ал. 5 от договора.

5. В случай, че ни бъде възложено изпълнението на обществената поръчка, плащанията следва да бъдат извършвани по банкова сметка, а именно:

ийски”

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679



Упълномощен да подпише предложението от името на:

/изписва се името на участника/

/изписва се името на упълномощеното лице и длъжността/

Приложение № 7 към Договор № ..

ОДОБРЯВА:

ЛЮБЕН Н.
УПРАВИЛ
"БДЖ-ПП" ЕООД



ОДОБРЯВАМ:

ФИЛИП АЛЕКСИЕВ
ПРОКУРИСТ НА
"БДЖ-ПП" ЕООД



183/10.07.2017

Приложение № 3

Техническа спецификация за доставка с адреси на гарите, в които ще се монтират автомати за продажба на хартиени хартиени превозни документи и обработка на електронни безконтактни карти

Обекти на "БДЖ-ПП" ЕООД	Адрес	брой вендинг машини
СОФИЯ	ЦГ София, бул. Мария Луиза № 102	5
ПЛОВДИВ	Бул. "Хр. Ботев" № 46	2
ВАРНА	Пл. Славейков № 1	2
ПЕРНИК	гара Перник ул. Железничарска	2
ПЛЕВЕН	пл. "Иван Минчилов" № 6	1
БУРГАС	Ул. Ив. Вазов № 1	2
СВОГЕ	гара Своге, ул. Цар Симеон № 2	2
ВРАЦА	гара Враца ул. Васил Кънчев № 17	1
ГОРНА ОРИХОВИЦА	Жп гара Г. Ориховица	1
МЕЗДРА	гара Мездра пл. България № 1	1
АСЕНОВГРАД	Пл. "Борислав" № 2	2
СТАРА ЗАГОРА	Ул. "Герасим Папазчев" № 20	1
ПАЗАРДЖИК	Пл. "Бесараба" № 3	1
ПОДУЯНЕ	гара Подуене, бул. Мадрид № 57	1
ДИМИТРОВГРАД	Ул. "Д. Благоев" жп гара	1
ДАСКАЛОВО	спирка Даскалово, жп гара	1
МЕТАЛ	спирка Метал, жп гара	1
ЗАХАРНА ФАБРИКА	гара Захарна фабрика, бул. Крум Стоинов 1	1
ИСКЪР	гара Искър, ул. 5002 № 8	1
ПЕРНИК РАЗПР.	Жп гара Перник разпределителна	1
	Общ брой	30

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

Съг.

Кон
Дир.